

Abstrakt a klíčová slova

Cílem této bakalářské práce je porovnat a prozkoumat vliv segmentálních a prozodických manipulací na sílu cizineckého přízvuku a pocit srozumitelnosti, a to prostřednictvím experimentálního výzkumu. Zvukové manipulace spočívají v odstranění chyb typických pro české mluvčí angličtiny, a tedy v teoretickém vylepšení jejich projevu. V teoretické části jsou nejprve představeny dimenze, pomocí nichž lze popsat charakterizovat cizineckého přízvuku. Následující sekce se věnuje sociálním aspektům komunikace v řeči s cizineckým přízvukem a diskriminaci, jíž nerodilí mluvčí mohou čelit. Další sekce teoretické části se zabývá popisem segmentálních a suprasegmentálních rysů, které jsou typické pro angličtinu, a jejich rolí v osvojování cizího jazyka. Mimoto jsou popsány také základní rysy tzv. české angličtiny, tedy rysy anglického projevu českého mluvčího. V empirické části této bakalářské práce se představuje metodologické pozadí celého výzkumu, tedy výběr materiálu, jeho segmentální a prozodické manipulace, příprava percepčního testu, jeho zadání a popis statistické analýzy dat. Výsledky jsou poté představeny v následující diskuzní části. Data získaná z odpovědí šedesáti osmi respondentů ukazují, že manipulace percepci řečového projevu nerodilých mluvčích ovlivňují, ale v různé míře. Síla cizineckého přízvuku je pozitivně ovlivněna segmentálními manipulacemi a je nevýznamně ovlivněna manipulacemi prozodickými, což je předvídatelné vzhledem k tomu, že přízvuk koreluje zejména právě se segmenty. Hodnocení pocitu srozumitelnosti se ovšem chová méně předvídatelně, a to tak, že kvůli segmentálním i prozodickým manipulacím dochází ke zhoršení.

Klíčová slova: angličtina, český mluvčí, cizinecký přízvuk, pocit srozumitelnosti, výslovnost, prozodie, hodnocení